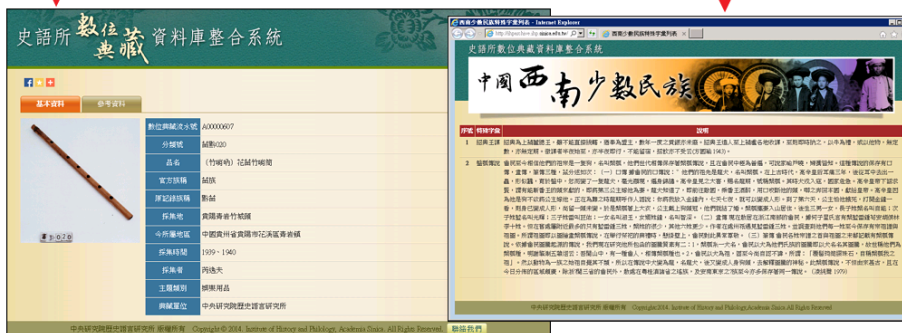


一、中國西南少數民族首頁

- (1) 【整合查詢】按鈕：點選後，可回到整合查詢畫面。
- (2) 【詞彙表】按鈕：點選後，可另開視窗顯示特殊字彙說明。
- (3) 【收藏介紹】：介紹中國西南少數民族之收藏內容。
- (4) 【藏品精選】：中國西南少數民族精選之藏品，點選任一圖片可進入其藏品詳細介紹。
- (5) 【關鍵詞檢索】：可切換藏品類型，依中國西南少數民族的藏品類型之特定欄位檢索。



## 二、中國西南少數民族文書

### 1. 查詢檢索

- (1) 先選擇藏品的類型，再於關鍵詞檢索區輸入檢索詞或是下拉選擇檢索條件，例如：**【使用文字】** → 東巴文 - Dongba
- (2) 輸入檢索條件後，點選「查詢」按鈕。

史語所數位典藏資料庫整合系統

整合查詢 詞彙表 操作說明 會員登入

# 中國西南少數民族

**收藏介紹**

中央研究院歷史語言研究所傅斯年圖書館所藏少數民族文書，多數係1920年代至1940年代間，由本所早期研究人員赴中國西南地區進行田野調查時所蒐集而得。文書所屬的族群概有布依、傣、苗、彝、納西以及會；文書所使用的文字，則包括了漢文、傣文、彝文、緬文、藏文、東巴文與格巴文等，度藏數量約800餘冊。為增進上述少數民族文書的典藏利用價值，並達到永久保存之目的，本所「民族學調查標本、照片與檔案」數位典藏計畫於2002年開始進行文書的整理以及數位化工作，並透過數位掃描與數位拍攝等方式，將這批少數民族文書進行數位化。

**藏品精選**

**關鍵詞檢索**

文書 文物 田野照片

不限欄位

題名

排架號

使用文字

- 東巴文- Dongba
- 榕巴文- Geba
- 納西語- nbf
- 藏文- Tibetan
- 漢文- Chi
- 巴利文- Balinese
- 傣勒文- Tai Le
- 傣那文- Tai Na
- 傣繻文- Tai Beng
- 緬文- Burmese
- 彝語- ywq
- 巴利語- ban
- 傣語- tdd
- 彝語- ywq
- 緬語- bur
- 苗語- mmr
- 布依語- pcc
- 傣瑞文- Tai duan

清除

中央研究院歷史語言研究所 版權所有 Copyright © 2014, Institute of History and Philology, Academia Sinica. All Rights Reserved. [聯絡我們](#)

## 2. 查詢結果

- (1) 【查詢結果分析】：將檢索結果依「時間」及「地點」加以分類。
- (2) 顯示此檢索結果下的檢索條件內容。
- (3) 顯示檢索結果之總筆數；提供檢索結果每頁可顯示筆數之設定，或使用者欲直接瀏覽某一特定頁數。
- (4) 列表重新排列之功能，可選擇依「識別號」、「題名」、「人名」、「時間」及「地名」等欄位重新排列；點選其欄位名稱，即可重新排列。
- (5) 【再檢索】功能：於此檢索結果範圍內，再次檢索。

史語所數位典藏資料庫整合系統

[整合查詢](#)
[詞彙表](#)
[操作說明](#)
[會員登入](#)

# 中國西南少數民族

**(1)**

● 查詢結果分析

全部顯示 (11)

**時間**

千支紀年 (8)

1930 (1)

1935 (1)

傣曆 (1)

[more](#)

**地點**

雲南省麗江市 (4)

雲南省麗江縣 (3)

雲南省 (2)

雲南省迪慶州中甸縣 (1)

[more](#)

隱藏結果分析

**(2)**

檢索條件：(11) LN-東巴文- Dongba

共 11 筆。目前為：第 1/2 頁，每頁顯示 10 筆。跳到第  頁 [GO](#)

[回查詢](#)  [再檢索](#)

**(5)**

1 2 >

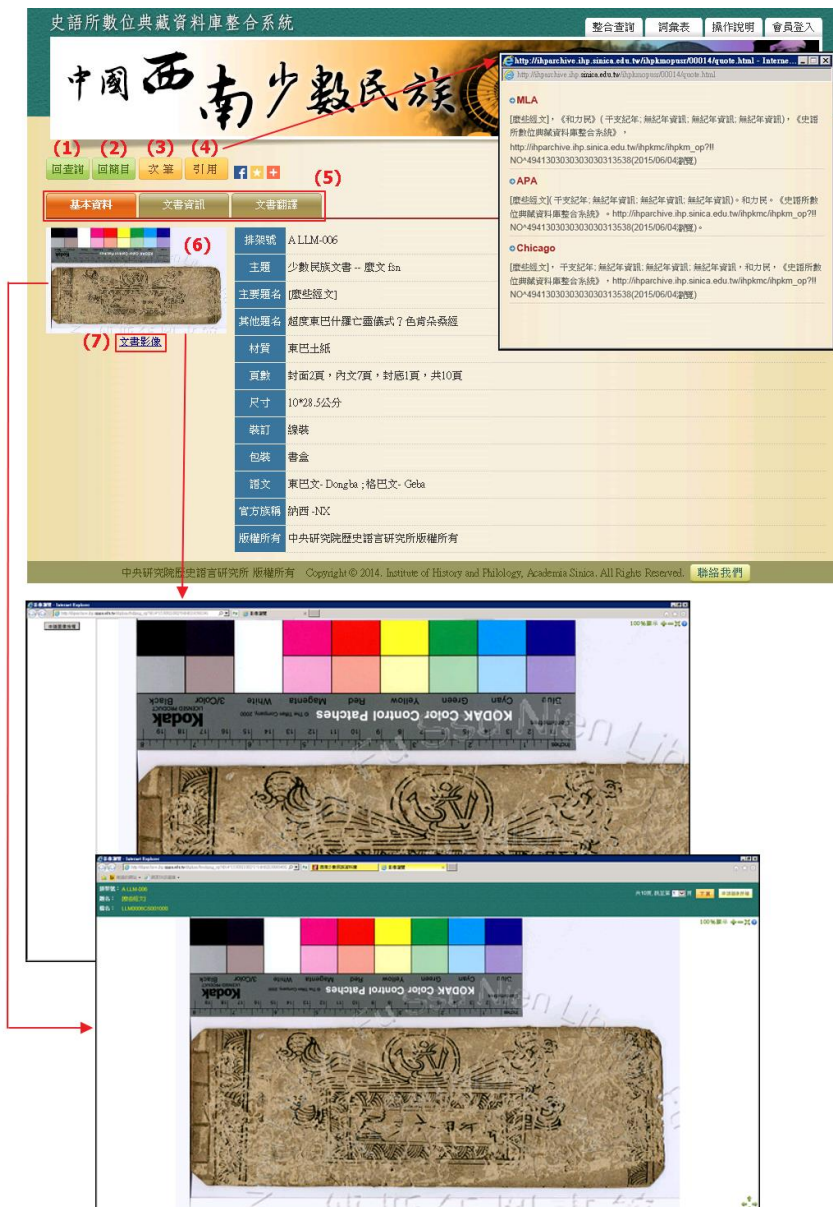
序號	影像	識別號	題名	人名	時間	地名	資料庫
1		A LLM-006	[廢些經文]	和力民	千支紀年; 無紀年資訊; 無紀年資訊; 無紀年資訊	雲南省麗江縣; 雲南省麗江市	西南少數民族
2		A LLM-001	[廢些經文]	和力民	千支紀年; 無紀年資訊; 無紀年資訊; 無紀年資訊	雲南省; 雲南省	西南少數民族
3		A MS-344	騎馬接祖經	東嘎; 和力民	千支紀年; 鐵馬年; 民國19年; 1930	雲南省迪慶州中甸縣	西南少數民族
4		A LLM-004	[廢些經文]	和力民	千支紀年; 無紀年資訊; 無紀年資訊; 無紀年資訊		西南少數民族
5		A LLM-008	[廢些經文]	和力民	千支紀年; 無紀年資訊; 無紀年資訊; 無紀年資訊	雲南省麗江縣 麗江盆地; 雲南省麗江市	西南少數民族
6		A MS-181	龍巴魯沙(麗江) 二卷	和力民; 和力民	千支紀年; 無紀年資訊; 無紀年資訊; 無紀年資訊		西南少數民族
7		A LLM-002	[廢些經文]	和力民	千支紀年; 無紀年資訊; 無紀年資訊; 無紀年資訊		西南少數民族

**(4)**

### 3. 單筆詳目顯示

依欄位的類別放於不同的頁籤中，分別為「基本資料」、「文書資訊」及「文書翻譯」

- (1) 【回查詢】按鈕：回到中國西南少數民族首頁。
- (2) 【回簡目】按鈕：回到原來檢索之查詢結果列表。
- (3) 【次筆】按鈕：瀏覽下一筆資料內容。
- (4) 【引用】按鈕：資料相關引用之資訊。
- (5) 可點選【基本資料】、【文書資訊】或【文書翻譯】頁籤切換，分別顯示其資料內容。
- (6) 點選影像，將另開視窗顯示放大的影像。
- (7) 點選【文書影像】，可另開視窗顯示影像資訊。



- (8) 點選【文書翻譯】頁籤，可顯示該文書每頁的資訊。
- (9) 該頁文書影像縮圖
- (10) 該頁文書影像資訊，包含頁碼、翻譯者、翻譯類別等。
- (11) 該頁文書所出現少數民族文字的手繪圖及其所代表的字義。

基本資料
文書資訊
文書翻譯 (8)



(9)

頁碼	1								
翻譯者	和力民 (10)								
翻譯類別	文書標題								
整段翻譯	超度東巴什羅亡靈儀式？色肯朵桑經								
翻譯影像	影像類別	檔名			影像格式			解析度	
	原件	LLM0006CS001000			JPEG			150DPI	
資料來源	題名	編著者	刊名/叢書名	卷期	出版地	出版者	出版時間	版次	頁碼
	無資料								

分字音義		文字使用族群								
		字義	東巴祭司。這裡表示這是東巴教的經書，不讀音 (11)							
		關鍵詞	宗教類							
		資料來源	題名	編著者	刊名/叢書名	卷期	出版地	出版者	出版時間	版次
分字音義		文字使用族群								
		字義	上。不讀音，表示東巴祭司坐在上方							
		關鍵詞								
		資料來源	題名	編著者	刊名/叢書名	卷期	出版地	出版者	出版時間	版次

5

- (12) 點選文書影像縮圖後，會另開視窗顯示該頁文書大圖。如要瀏覽全冊影像，請點選【基本資料】頁籤的【文書影像】。
- (13) 影像瀏覽工具，可依需求自行放大及縮小。
- (14) 【申請圖像授權】按鈕：可線上申請該影像之授權。



### 三、中國西南少數民族文物

#### 1. 查詢檢索

(1) 於關鍵詞檢索區輸入檢索詞或是下拉選擇檢索條件，例如：【主題類別】→服飾。

(2) 輸入檢索條件後，點選「查詢」按鈕。

史語所數位典藏資料庫整合系統

整合查詢 詞彙表 操作說明 會員登入

# 中國西南少數民族

**關鍵詞檢索**

文書 文物 田野照片

不限欄位

典藏流水號

主題類別 **服飾** (1)

題名

官方族稱

原紀錄族稱

今所屬地區

採集時間(西元)

採集者

**查詢** 清除 (2)

**收藏介紹**

民國十八至卅二年間，中央研究院歷史語言研究所的研究人員，曾多次長期深入中國南方、西南與東北地區進行民族調查，蒐集了大批民族文物。民國八〇年代，史語所研究人員再度回訪先前的田野調查地點蒐集民族文物。這些文物包括布依、傣、苗、彝、侗、景頗、羌、赫哲、佤、佬、阿昌、哈尼、拉祜、佯、德昂、瑤、傣、獨龍、藏、彝、壯、納西以及雷等22個少數民族，以及老撾、傣僑等少數境外或未識別的民族，度藏數量約1,200餘件。這些材料本身在當代中國少數民族歷史、文化研究上具有重大價值；與前述早期資料對照，更能讓我們探索近五十年來中國少數民族文化的變遷。

**藏品精選**

2. 查詢結果

- (1) 【查詢結果分析】：將檢索結果依「時間」及「地點」加以分類。
- (2) 顯示此檢索結果下的檢索條件內容。
- (3) 顯示檢索結果之總筆數；提供檢索結果每頁可顯示筆數之設定，或使用者欲直接瀏覽某一特定頁數。
- (4) 列表重新排列之功能，可選擇依「識別號」、「題名」、「人名」、「時間」及「地名」等欄位重新排列；點選其欄位名稱，即可重新排列。
- (5) 【再檢索】功能：於此檢索結果範圍內，再次檢索。

史語所數位典藏資料庫整合系統

整合查詢 詞彙表 操作說明 會員登入

# 中國西南少數民族

(1) 查詢結果分析

(2) 檢索條件：(606) TC=服飾

(3) 共 606 筆。目前為：第 1/61 頁，每頁顯示 10 筆。跳到第 頁 GO

(5) 再檢索

(4)

序號	影像	識別號	題名	人名	時間	地名	資料庫
1		A00000698	圍腰銀飾		1946	貴州; 貴州	西南少數民族
2		A00000497	圍裙繡帶	芮逸夫	1939	貴陽青岩龍井寨; 中國貴州省貴陽市花溪區青岩鎮龍井村	西南少數民族
3		A00000594	花苗小孩圍延	芮逸夫	1939、1940	貴州唐姓青岩白癩紅氈; 貴州	西南少數民族
4		A00000803	(絲帶) 粉紅色絲帶	凌純璧、芮逸夫、勇士衡	1934	浙江處州; 中國浙江省麗水市景寧畚族自治縣	西南少數民族
5		A00000644	青苗圍裙	芮逸夫	1940	安順焦泥棋; 中國貴州省安順市	西南少數民族



### 3. 單筆詳目顯示

依欄位的類別放於不同的頁籤中，分別為「基本資料」及「參考資料」

- (1) 【回查詢】按鈕：回到中國西南少數民族首頁。
- (2) 【回簡目】按鈕：回到原來檢索之查詢結果列表。
- (3) 【次筆】按鈕：瀏覽下一筆資料內容。
- (4) 【引用】按鈕：資料相關引用之資訊。
- (5) 可點選【基本資料】或【參考資料】頁籤切換，分別顯示其資料內容。
- (6) 點選影像，將另開視窗顯示放大的影像。
- (7) 分享至社群網站或加入書籤。

#### ◆基本資料

- (8) 【申請圖像授權】按鈕：可線上申請該影像之授權。

史語所數位典藏資料庫整合系統

整合查詢 詞彙表 操作說明 會員登入

# 中國西南少數民族

(1) (2) (3) (4)  
回查詢 回簡目 次筆 引用

(7) [Facebook] [Star] [Plus]

(5) 基本資料 參考資料

數位典藏流水號	A00000698
分類號	苗黔124
品名	圖騰銀飾
官方族稱	苗族
原記錄族稱	黔苗
採集地	貴州
今所屬地區	貴州
採集時間	1946
主題類別	服飾
典藏單位	中央研究院歷史語言研究所
備註	民國35年接收教育部文物存點委員會者。

Copyright © 2014. Institute of History and Philology, Academia Sinica. All Rights Reserved. 聯絡我們

數位資源暨藏品圖象  
線上申請系統

本館簡介 資源介紹 申請須知 線上申請 表格下載 網站地圖

數位資源 線上申請 登入

使用說明：

- 請在右方欄位直接輸入您的帳號及密碼登入使用，即為申請。請輸入帳號，請按【[加入會員](#)】填寫資料。
- 本系統採審核制度，會員資料審核通過後，即可登入使用。進行本系統各項典藏文物圖象及數位資源之申請。

會員登錄

帳號

密碼

[忘記密碼](#) | [加入會員](#)

本館備用電話：02-2861-7311、Fax: 02-2861-7311、E-mail: 2861@ihp.sinica.edu.tw  
 本館備用地址：中央研究院歷史語言研究所 陽明山校區 陽明山 104#738  
 中央研究院歷史語言研究所 陽明山校區 陽明山 104#738  
 Institute of History and Philology, Academia Sinica. All Rights Reserved.

◆參考資料

(9) 參照連結可連至相關資料庫之本件資料。



#### 四、中國西南少數民族田野照片

##### 1. 查詢檢索

- (1) 於關鍵詞檢索區輸入檢索詞或是下拉選擇檢索條件，例如：【主題類別】→家屋
- (2) 輸入檢索條件後，點選「查詢」按鈕。

The screenshot shows the search interface of the 'Digital Archive System of the Institute of History and Philology, Academia Sinica'. The main title is '中國西南少數民族' (Chinese Southwest Ethnic). The search bar is labeled '關鍵詞檢索' (Keyword Search). A dropdown menu is open, showing various search criteria. The '主題類別' (Theme Category) dropdown is highlighted with a red box, and the '家屋' (Home) option is selected, also highlighted with a red box and labeled '(1)'. Below the search bar, there are two buttons: '查詢' (Search) and '清除' (Clear). The '查詢' button is highlighted with a red box and labeled '(2)'. On the left side, there is a '收藏介紹' (Collection Introduction) section and a '藏品精選' (Selected Collections) section with several thumbnail images.

## 2. 查詢結果

- (1) 【查詢結果分析】：將檢索結果依「時間」及「地點」加以分類。
- (2) 顯示此檢索結果下的檢索條件內容。
- (3) 顯示檢索結果之總筆數；提供檢索結果每頁可顯示筆數之設定，或使用者欲直接瀏覽某一特定頁數。
- (4) 列表重新排列之功能，可選擇依「識別號」、「題名」、「人名」、「時間」及「地名」等欄位重新排列；點選其欄位名稱，即可重新排列。
- (5) 【再檢索】功能：於此檢索結果範圍內，再次檢索。

史語所數位典藏資料庫整合系統

整合查詢 詞彙表 操作說明 會員登入

# 中國西南少數民族

(1) 查詢結果分析

全部顯示(191)

時間

1935年04月 (30)

1936年 (28)

1934年12月 (12)

1930年 (11)

more

地點

中國黑龍江省 (13)

松花江下游 (13)

中國浙江省麗水地區 (11)

中國雲南省紅河哈尼族彝族自治州河口瑤族自治縣 (10)

more

隱藏結果分析

(2) 檢索條件: (191) IC=家屋

(3) 共 191 筆。目前為: 第 1/20 頁, 每頁顯示 10 筆。跳到第 頁 GO

回查詢

(5) 再檢索

(4)

序號	影像	識別號	題名	人名	時間	地名	資料庫
1		00001667	室內灶	勇士衡	1936年3月	雲南猴子山; 中國雲南省思茅市瀾滄拉祜族自治縣竹塘鄉	西南少數民族
2		00000780	青苗楊秀之家	芮逸夫	1940年02月	安順蔗泥堪; 中國貴州省安順地區	西南少數民族
3		00003166					西南少數民族
4		00001702	耶穌堂外之女傳教師與眾男女	芮逸夫	1936年3月	雲南小臘巴; 中國雲南省思茅市瀾滄拉祜族自治縣竹塘鄉	西南少數民族

### 3. 單筆詳目顯示

依欄位的類別放於不同的頁籤中，分別為「基本資料」、「參考資料」及「相關影像」。

- (1) 【回查詢】按鈕：回到中國西南少數民族首頁。
- (2) 【回簡目】按鈕：回到原來檢索之查詢結果列表。
- (3) 【次筆】按鈕：瀏覽下一筆資料內容。
- (4) 【引用】按鈕：資料相關引用之資訊。
- (5) 可點選【基本資料】、【參考資料】或【相關影像】頁籤切換，分別顯示其資料內容。
- (6) 點選影像，將另開視窗顯示放大的影像。
- (7) 分享至社群網站或加入書籤。

#### ◆基本資料

- (8) 【申請圖像授權】按鈕：可線上申請該影像之授權。

史語所數位典藏資料庫整合系統

整合查詢 詞彙表 操作說明 會員登入

# 中國西南少數民族

(1) (2) (3) (4)  
回查詢 回簡目 次筆 引用

(5) 基本資料 參考資料 相關影像

典藏登錄號	00001667
原始編號	LH.068
標題	室內灶
官方族稱	拉祜
原紀錄族稱	傣黑
原紀錄拍攝地點	雲南獅子山
今所屬地區	中國雲南省思茅市瀾滄拉祜族自治縣竹塘鄉
拍攝時間	1936年3月
拍攝者	勇士衝
主題類別	物質文化--工具器物; 家量
原件色彩	黑白
原件尺寸	6*6

(6)

(8) 申請圖像授權

數位資源暨藏品圖像  
線上申請系統

會員登錄

帳號:   
密碼:

登入

◆相關影像

(9) 點選影像，將另開視窗顯示該影像的相關資料。

史語所數位典藏資料庫整合系統

整合查詢 詞彙表 操作說明 會員登入

# 中國西南少數民族

回查詢 回簡目 次筆 引用 ★ f +

基本資料 參考資料 **相關影像**

(9)

史語所 數位典藏 資料庫整合系統

基本資料	參考資料	相關影像
典藏編號	00001666	
編目編號	IR.067	
等級	屋內之臥室	
官方族名	拉祜	
原始語族名	彝藏	
原始語系	藏南緬甸語系	
拍攝時間	1936年3月	
拍攝者	洪士衡	
主體類別	建築	
原片格式	黑白	
原片尺寸	6吋	
影像來源	史語所臺灣典藏影像資料庫	
典藏單位	中央研究院歷史語言研究所	
數位化設備	(原片及IR.067與IR.067.圖) 臺灣歷史博物館內, 蔡子山樓屋內之臥室	
拍攝所列表	中央研究院歷史語言研究所	

History and Philology, Academia Sinica. All Rights Reserved. 聯絡我們